

天主教彌撒的要素

第廿三課 彌撒經書

Roman Missal

張弘俊執事

295

復習

296

- 福音書是彌撒中耶穌親臨的一個標記。我們透過對福音書之尊敬，表達耶穌親臨於彌撒中，使得我們注意耶穌對我們說話。
- 彌撒離不開天主聖言；信眾也必須熟悉天主聖言，才能完全接受天主透過彌撒慶典要賜給我們的恩寵。

彌撒經書 Roman Missal

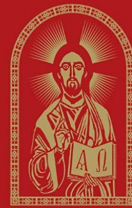
297

- 初期的基督徒在彌撒禮儀中的祈禱，是由主禮者盡其能力而為；彌撒中，他們也讀宗徒的訓誨。
- 漸漸地人們將優美而又正統的祈禱詞收集起來，編成小冊子。因為祈禱表達信仰的內容，不可誤導信眾。
- 最早的彌撒經書大約在教宗良一世時編集成冊，時在440-461年之間。但最接近完整的彌撒經書大約在12世紀完成。

彌撒經書 Roman Missal

298

- 第一本以 Missale Romanum 為名的經書在1474年問世。
- 教會規定必須以彌撒經書來舉行彌撒是在1570年特利騰大公會議之決議。
- 梵二大公會議(1962-1965)之後由於讀經之部份增加，所以經書分成兩部：讀經集和聖事集；後者改稱之為彌撒經書。



彌撒經書 Roman Missal

299

- 彌撒經書裏面收集了彌撒禮儀中的祈禱、詠唱(chants)和禮規(rubric)
- 1969第一版由教宗聖保祿六世頒布。
- 1975第二版(中文彌撒經書可能由此版翻譯)
- 2002第三版(目前英文彌撒經書由此版翻譯)前言即彌撒經書總論(GIRM)



彌撒經書 Roman Missal

300


- 前言：禮儀部訓令、彌撒經書總論、禮儀曆
- 禮儀季節：將臨、聖誕、四旬、聖週、逾越三日、復活、常年期、隆重慶典
- 彌撒程序：有人參與的彌撒、頌謝詞、感恩經一至四式、隆重祝福、祝福教友、沒有人參與的彌撒
- 紀念聖人的彌撒：1月到12月



301

彌撒經書 Roman Missal

- 通用彌撒：祝聖教堂、敬禮聖母、為殉道者、為司鐸、為教會聖師、為貞女、為聖人聖女、選用對經
- 聖事彌撒：為慕道者、洗禮等七件聖事
- 為不同需要舉行的彌撒和祈禱：為教會(20)、為政府公益(17)、特殊需要(12)



302

彌撒經書 Roman Missal


- 敬禮彌撒：天主聖三、十字架…。
- 紀念亡者：殯葬、逝世週年、為亡者祈禱、為孩童(已受洗或未受洗)
- 附錄1-10(詠唱調、祝聖水及灑聖水、臨時派遣送聖體員、信友禱詞範例、在彌撒中舉行病人傅油，等等)



303

感恩經 Eucharistic Prayers


感恩經是聖祭禮儀的核心。祈禱文以耶穌的話(有能力)帶著我們回到晚餐廳(anaphora)與耶穌和十二宗徒一起共進晚餐：這是新而永久的盟約(瑪26)，一次而永遠有效(希10:10)，你們要這樣做來**紀念**我。人紀念過去之事；天主超越時間，所以祂的紀念總是現在。



304

感恩經 Eucharistic Prayers

- 感恩經有十式：常用四式，懺悔為主題的感恩經兩式，為其他特殊需求四式。
- 第一式：羅馬正典(Roman Canon) 梵二之前只有這一式，源自第四世紀末。
- 第二式：最短的一式。採用了Hippolytus (AD215) Apostle Tradition 的經文
- 第三式：中等長度。
- 第四式：最長。



305

彌撒經書 Roman Missal


- 輔祭，特別是經主教正式訓練及派任的輔祭(acolyte)。應該對彌撒經書有充份的知識，好能稱職地協助主禮舉行彌撒聖祭。
- 到外地去辦避靜或信仰活動(基督活力營)，常需要知道怎樣選適當的彌撒經文，特別為避靜或個人之需要而奉獻彌撒。



306

彌撒經書 Roman Missal

- 中文的彌撒經書並沒有完全按照拉丁文版之安排，也省去了許多前言及詠唱調，但把讀經部份加到書中，應算是梵二前之經書安排方式。但有目錄可查詢，還算容易使用。(讀經集再詳談)
- 下次去教堂，不妨翻翻彌撒經書，看看裏面之內容。



天主教彌撒的要素

第廿四課 讀經集

Lectionary

張弘俊執事

307

讀經集

308

禮儀憲章51

- 為給信友們準備更豐盛的天主言語的餐桌，應該敞開聖經的寶庫，使信友們在規定的年限內，能夠讀到聖經的重要部份。

讀經集

309

- 讀經集選了聖經的章節用在禮儀上；但它並沒有包括所有聖經的章節。
- 讀經集有四冊：主日、平日奇數年、平日偶數年及聖事彌撒及特殊意向彌撒。
- 主日又分為三個禮儀年：甲、乙、丙三年（或A, B, C）

讀經集

310

- 主日讀經集以福音為主軸，甲年讀瑪竇，乙年馬爾谷，丙年路加。若望福音在四旬期及復活期讀，在乙年後段也讀，此外在聖週也會讀。
- 主日除福音外，還選三篇經文：讀經一通常選自與福音相對稱的舊約經文。舊約預示了新約，新約則滿全了舊約。復活期的讀經一選自宗徒大事錄。

讀經集

311

- 主日也選了聖詠，通常也是與福音之主題相符。聖詠是以唱答的方式來頌讀。
- 主日還選了新約書信作為讀經二。在常年期是連續著讀。但在其他禮儀季節，讀經二會選與季節有關之新約書信來讀。

讀經集

312

- 平日讀經有兩個週期：奇數年（Year I）與偶數年（Year II）
- 兩年的福音是相同的。按序讀馬爾谷、瑪竇及路加；若望福音在復活期宣讀。
- 平日讀經的讀經一可由舊約或新約選取，通常是按序讀；答唱詠接著讀經一，但沒有讀經二。

讀經集

313

- 如果堂區有慕道友準備在復活節受洗，為他們的好處，在四旬期第三、四、五主日應該用甲年的讀經。這三個主日的福音(在甲年)分別是:耶穌與井邊婦人相遇;耶穌治癒胎生之瞎子;耶穌復活納匝祿。若沒有慕道友，也可在乙年和丙年在這三個主日，讀甲年的讀經。

讀經集

314

- 中文的讀經集其實是彌撒經書與讀經集之綜合。基本上分為三冊:第一冊是為主的彌撒禮儀;第二冊是為平日彌撒，由將臨期到復活期(包括常年期一至九週);第三冊則是平日彌撒的常年期第十到卅四週。第二和第三冊還包括為聖人和特殊意向之彌撒經文。

讀經集

315

- 每日彌撒之祈禱文及經文都有定規。當遇到特殊需要時，是否可改用其他相稱之經文或祈禱文?
- 看情況而定。3/30/2020 為疫情而奉獻之彌撒(可在將臨、四旬及復活期主日，復活八日慶期，追思已亡，聖灰週三和聖週之外)
- 彌撒可分四個等級: 節日 solemnity、慶日 feast、紀念日 memorial、平日 weekday。

讀經集 - 節日 solemnity

316

- 逾越三日慶典(聖週四主的晚餐到復活主日第二晚禱)
- 聖誕節、主顯節、耶穌升天、聖神降臨。將臨期主日、四旬期主日、復活期主日。聖灰週三。聖週(週一至週四)復活八日慶期
- 主基督的節日、聖母及聖人的節日。追思已亡。
- 城鎮、聖堂、修會主保日。

讀經集 - 慶日 feast

317

- 公用日曆主基督慶日(e.g., 顯聖容)
- 聖誕期主日、常年期主日。
- 公用日曆聖母及聖人的慶日。
- 專用日曆中的慶日(教區修會)
- 12/17-24將臨期平日。
 - 聖誕八日慶期。
 - 四旬期平日。

讀經集之選經反映天堂之秩序

318

- 禮儀很講究秩序，因為天主是有秩序的天主。失序是因為原罪所造成。禮儀既是進入天堂，參與天上的盛宴，必須按秩序而舉行。
- 然而信友不能只靠禮儀之經文生活，因為禮儀雖充滿聖言，它只用了聖經中之一小部份(主日: 4%OT + 41%NT; 全部: 14%OT + 71%NT)。信友應勤讀聖言，好能更容易進入禮儀經文之脈落。